

Le SEMH-Sorbonne (CLEA, EA 4083), en compagnie cette fois du CREM (LECEMO, EA 3979) et dans le cadre des activités de coordination européenne du GDRE AILP (« Approche interdisciplinaire des logiques de pouvoir dans les sociétés ibériques médiévales ») poursuit son exploration de l'historiographie royale ibérique du moyen âge.

Après avoir relancé l'étude des grandes chroniques latines de la première moitié du XIII^e siècle, le SEMH-Sorbonne a entrepris de renouveler l'intérêt des chercheurs pour l'historiographie royale du XII^e siècle avec, en 2008, la tenue d'un colloque sur la *Chronica Naiarensis*. La *Chronica Naiarensis*, dernière des chroniques royales latines du XII^e siècle castillan, compte parmi les sources du *Liber regum*, chronique royale navarroise qu'elle précède de peu dans le temps et qui, en dépit du titre trompeur dont l'ont affublée copistes, éditeurs et critiques, constitue la première oeuvre en langue romane de l'historiographie péninsulaire.

Navarrois, le *Liber* défend les intérêts des dynastes issus de la restauration, en 1134, d'une royauté brutalement abolie en 1076. Ses sources, émanant d'horizons territoriaux et culturels très divers, la simplicité et la vigueur de sa construction, l'importance des enjeux qui la sous-tendent –l'oeuvre fonde, par exemple, la Légende des Juges de Castille, si déterminante pour l'imaginaire dynastique péninsulaire-, la langue vernaculaire, enfin, dans laquelle on l'a écrite font de cette oeuvre un important carrefour de l'historiographie royale hispanique du moyen âge.

Modèle de conception et d'écriture de l'histoire en dépit de forts paradoxes de structure, le *Liber regum* devint, plus qu'une source parmi d'autres, le fondement même de grandes entreprises ou de grands mouvements de l'historiographie péninsulaire. Instrumentalisé par le *Poème de Ferrand Gonzalez* (c. 1260) dans le récit qu'il bâtit des origines de la royauté castillane, source importante d'information pour l'*Estoire d'Espagne* d'Alphonse X (c. 1270), l'oeuvre a charpenté ensuite plusieurs monuments de l'historiographie royale et nobiliaire des XIV^e et XV^e siècles, en Castille comme au Portugal.

Coordinateurs :
Jean-Pierre JARDIN et Georges MARTIN



Conception : Patricia ROCHWERTZULLI

HISTORIOGRAPHIE ROYALE LÉONAISE, CASTILLANE ET NAVARRAISE DU XII^e SIÈCLE

2. LE LIBER REGUM



4 - 5 décembre 2009

Université Paris-Sorbonne

Maison de la Recherche
28 rue Serpente
75006 PARIS

Organisation :

GDRE AILP (CNRS)
SEMH-Sorbonne (CLEA, EA 4083)
CREM (LECEMO, EA 3979)

Avec le soutien de l'École doctorale IV de l'Université Paris-Sorbonne

Vendredi 4 décembre

salle D035

8h30 Ouverture du colloque par Marie-Madeleine MARTINET, directrice de l'École doctorale IV, et Annie MOLINIÉ, directrice de CLEA (EA 4083)

8h45 Présentation par Georges MARTIN, directeur du SEMH-Sorbonne [CLEA] et coordonnateur du GDRE AILP

1. Texte et langue

9h00 Alberto MONTANER (Université de Saragosse, AILP) :
« El *Liber regum* en el *Codex Villarensis* »

9h30 Hélène THIEULIN-PARDO (Université Paris-Sorbonne, SEMH-Sorbonne [CLEA], AILP) :
« Edición en línea del *Liber regum* »

10h00 Georges MARTIN (Université Paris-Sorbonne/CNRS, SEMH-Sorbonne [CLEA], AILP) :
« ¿Un título vernáculo para el *Liber regum* ? »

10h30 Pause

11h00 Inés FERNÁNDEZ-ORDÓÑEZ (Université Autonome de Madrid, AILP) :
« El valor político de la lengua del *Liber regum* »

11h30 José María GARCÍA MARTÍN (Université de Cadix) :
« Verbo y construcción oracional en el *Liber regum* »



14h00 Les participants sont conviés par Patricia ROCHWERT-ZUILI à la soutenance en Sorbonne (salle des actes) de son dossier d'Habilitation à diriger des recherches intitulé « Historiographie royale castillane des XIII^e et XIV^e siècles. Travaux d'étude et d'édition »

Samedi 5 décembre

salle D040

2. Sens

9h00 Corinne MENCÉ-CASTER (Université des Antilles-Guyane, SEMH-Sorbonne [CLEA], AILP) :
« Rhétorique et idéologie dans le *Liber regum* »

9h30 Gaël LE MORVAN (Université Paris-Sorbonne, SEMH-Sorbonne [CLEA], AILP) :
« Le concept de *tierra* espagnole et le néo-wisigothisme dans le *Liber Regum* »

10h00 Emmanuelle KLINKA (Université de Nice, SEMH-Sorbonne [CLEA], AILP) :
« Sanche II Abarca ou la construction mythique d'un règne »

10h30 Pause

3. Postérité

11h00 Francisco BAUTISTA (Université de Salamanque, AILP) :
« Una reescritura del *Liber regum* en Navarra: el *Libro de las generaciones* »

11h30 Jean-Pierre JARDIN (Université Sorbonne-Nouvelle, CREM [LECEMO]) :
« La descendencia del *Liber regum* en la Castilla de los siglos XIV y XV »



14h30 José Carlos RIBEIRO MIRANDA (Université de Porto, Seminário Medieval, AILP) :
« Le *Liber regum* et la genèse des initiatives historiographiques et généalogiques portugaises antérieures au comte Pedro de Barcelos »

15h00 M^a do Rosário FERREIRA (Université de Coimbra, Seminário Medieval, AILP) :
« Le rôle du *Liber regum* dans la figuration aristocratique de l'*Espanha* par le Comte Pedro de Barcelos »

15h30 Pause

16h00 Débat de synthèse